





### 露國政府誠意表明

上海邦人經營紡績會社罷業を  
煽動したる勞務領袖免職する  
過激派の活動は、露國政府の誠意を損なふに及ぶ。露國政府は、上海邦人經營紡績會社の罷業を煽動したる勞務領袖を免職する。此の行動は、露國政府の誠意を損なふに及ぶ。露國政府は、上海邦人經營紡績會社の罷業を煽動したる勞務領袖を免職する。此の行動は、露國政府の誠意を損なふに及ぶ。

### 三等船室の改造費

政府三汽船會社へ四十萬圓  
東洋汽船會社、郵船會社、日本郵船會社の三等船室を改造する費用として、政府は三汽船會社へ四十萬圓を支拂ふ。此の費用は、三等船室の改造に用ゐられる。政府は、三等船室の改造に四十萬圓を支拂ふ。

### 東京大相撲夏場所

来る五月五日から始まる  
東京大相撲夏場所は、五月五日から始まる。場所は、東京大相撲會館である。夏場所は、五月五日から始まる。

### 伊太利三頭政治

國粹首相病氣にて隱退説  
イタリアの三頭政治は、國粹首相の病氣により、隱退説が囁かれてゐる。國粹首相は、病氣により、隱退する可能性がある。

### 宗教問題で議會騷擾

佛國首相エリオス氏遂に信任  
フランスの議會は、宗教問題で騷擾を起し、佛國首相エリオス氏の信任が揺らぐ。佛國首相は、信任を失ふ可能性がある。

### 英國航空機攻撃器を發明

ウエスタン・エアー・サービス社  
英國のウエスタン・エアー・サービス社は、航空機攻撃器を發明した。此の攻撃器は、航空機の防禦に有効である。

### 飛行機無電の効果

去一月サンビードに於て  
飛行機が無電の状態では、サンビードに於て、効果が低い。飛行機は、電氣設備を必要とする。

### 新減稅案愈々有望

第二回所得稅報告に依りて  
新減稅案は、第二回所得稅報告に基づき、愈々有望である。政府は、減稅案の實現を目指してゐる。

### 民主大會案御流

領袖の冷淡なる態度の爲に  
民主大會案は、領袖の冷淡な態度のため、流れてゐる。民主大會案の實現は、困難である。

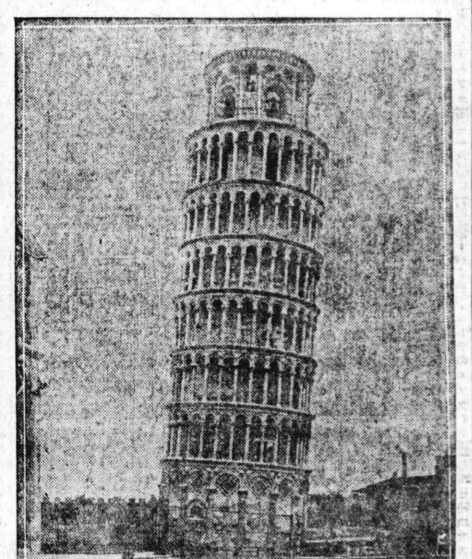
大統領新英蘭旅行を計畫  
大統領は、新英蘭に旅行する計畫を立ててゐる。此の旅行は、大統領の健康に有益である。

伊太利三頭政治  
イタリアの三頭政治は、國粹首相の病氣により、隱退説が囁かれてゐる。國粹首相は、病氣により、隱退する可能性がある。

英國航空機攻撃器を發明  
ウエスタン・エアー・サービス社は、航空機攻撃器を發明した。此の攻撃器は、航空機の防禦に有効である。

飛行機無電の効果  
去一月サンビードに於て、飛行機が無電の状態では、効果が低い。飛行機は、電氣設備を必要とする。

新減稅案愈々有望  
第二回所得稅報告に基づき、新減稅案は、愈々有望である。政府は、減稅案の實現を目指してゐる。



塔のザビの立屹：また斜傾來以紀世四十第

伊太利三頭政治  
イタリアの三頭政治は、國粹首相の病氣により、隱退説が囁かれてゐる。國粹首相は、病氣により、隱退する可能性がある。

英國航空機攻撃器を發明  
ウエスタン・エアー・サービス社は、航空機攻撃器を發明した。此の攻撃器は、航空機の防禦に有効である。

飛行機無電の効果  
去一月サンビードに於て、飛行機が無電の状態では、効果が低い。飛行機は、電氣設備を必要とする。

新減稅案愈々有望  
第二回所得稅報告に基づき、新減稅案は、愈々有望である。政府は、減稅案の實現を目指してゐる。

香港防長旅館  
香港防長旅館は、香港の主要な旅館である。此の旅館は、香港の観光客に人気がある。

伊太利三頭政治  
イタリアの三頭政治は、國粹首相の病氣により、隱退説が囁かれてゐる。國粹首相は、病氣により、隱退する可能性がある。

英國航空機攻撃器を發明  
ウエスタン・エアー・サービス社は、航空機攻撃器を發明した。此の攻撃器は、航空機の防禦に有効である。

飛行機無電の効果  
去一月サンビードに於て、飛行機が無電の状態では、効果が低い。飛行機は、電氣設備を必要とする。

新減稅案愈々有望  
第二回所得稅報告に基づき、新減稅案は、愈々有望である。政府は、減稅案の實現を目指してゐる。

香港防長旅館  
香港防長旅館は、香港の主要な旅館である。此の旅館は、香港の観光客に人気がある。

伊太利三頭政治  
イタリアの三頭政治は、國粹首相の病氣により、隱退説が囁かれてゐる。國粹首相は、病氣により、隱退する可能性がある。

英國航空機攻撃器を發明  
ウエスタン・エアー・サービス社は、航空機攻撃器を發明した。此の攻撃器は、航空機の防禦に有効である。

飛行機無電の効果  
去一月サンビードに於て、飛行機が無電の状態では、効果が低い。飛行機は、電氣設備を必要とする。

新減稅案愈々有望  
第二回所得稅報告に基づき、新減稅案は、愈々有望である。政府は、減稅案の實現を目指してゐる。

香港防長旅館  
香港防長旅館は、香港の主要な旅館である。此の旅館は、香港の観光客に人気がある。

伊太利三頭政治  
イタリアの三頭政治は、國粹首相の病氣により、隱退説が囁かれてゐる。國粹首相は、病氣により、隱退する可能性がある。

英國航空機攻撃器を發明  
ウエスタン・エアー・サービス社は、航空機攻撃器を發明した。此の攻撃器は、航空機の防禦に有効である。

飛行機無電の効果  
去一月サンビードに於て、飛行機が無電の状態では、効果が低い。飛行機は、電氣設備を必要とする。

新減稅案愈々有望  
第二回所得稅報告に基づき、新減稅案は、愈々有望である。政府は、減稅案の實現を目指してゐる。



本社東京特電

政府西公に密使して  
調停斡旋を請ふ

貴族院との不和に關して  
貴族院の調停を請ふ  
政府は、貴族院の調停を請ふ、西公に密使して、調停斡旋を請ふ、と云ふ、

後藤子露西亞行  
郷男就任を拒絶

東京商業會議所の會頭に  
東京商業會議所の會頭に、後藤子露西亞行、郷男就任を拒絶、と云ふ、

森氏を政友公認  
東京の労働賃銀が低下

森氏の政友公認、東京の労働賃銀が低下、と云ふ、

秩父銘仙一ヶ月繰上中止  
桑港を占領する

秩父銘仙一ヶ月繰上中止、桑港を占領する、と云ふ、

大演習参加の米艦隊乗組員  
支那人大歓迎

大演習参加の米艦隊乗組員、支那人大歓迎、と云ふ、

無線電法案  
議會通過

無線電法案、議會通過、と云ふ、

許可  
米米期間を一

許可、米米期間を一、と云ふ、

岡安氏に上陸  
決議文

岡安氏に上陸、決議文、と云ふ、

世界平和協會  
第一夜

世界平和協會、第一夜、と云ふ、

最近本邦  
經濟時況

最近本邦、經濟時況、と云ふ、

氷の需要  
年々増加

氷の需要、年々増加、と云ふ、

米國の製氷界  
米國の製氷界

米國の製氷界、米國の製氷界、と云ふ、

佐市旭團で賑った  
太郵船ク號出帆

佐市旭團で賑った、太郵船ク號出帆、と云ふ、

花祭  
昨日から

花祭、昨日から、と云ふ、

北加農業者大會  
盛大な午餐會の催し

北加農業者大會、盛大な午餐會の催し、と云ふ、

提出議案  
華大ボート

提出議案、華大ボート、と云ふ、

選手南下  
四月二日沙港發

Various small advertisements and notices including '大演習参加の米艦隊乗組員' and '無線電法案'.

保護願ひ  
狂美人

保護願ひ、狂美人、と云ふ、

館主領事  
當て大山さん

館主領事、當て大山さん、と云ふ、

矢半田技師來過中  
藤本店新市場

矢半田技師來過中、藤本店新市場、と云ふ、

福引懸賞  
山崎球場

福引懸賞、山崎球場、と云ふ、

開業  
瑞穂商會

開業、瑞穂商會、と云ふ、

裁縫研究所  
裁縫研究所

裁縫研究所、裁縫研究所、と云ふ、

裁縫研究所  
裁縫研究所

裁縫研究所、裁縫研究所、と云ふ、

裁縫研究所  
裁縫研究所

裁縫研究所、裁縫研究所、と云ふ、

裁縫研究所  
裁縫研究所

Large advertisement section for various businesses including '茶代廢止旅館', '金龍館', 'すき焼', '博多屋', '新開業', 'スター切花店', '藤中惣太郎', '裁縫研究所', 'タワセード', '大河原法律事務所', '興行會社', '中川女子專門學校', '小幡女子裁縫學校', '通信教授部', '小幡女子裁縫學校'.







# 正義の血祭

## 清教徒に迫害された女

近藤長衛

九世紀の末から、四十五世紀の初めにかけて、四百年の間にわたって、清教徒は、自由と平等の理想を、血と涙を流して、世に広げた。その理想は、現代の我々が享受する自由と平等の権利の基礎となった。清教徒は、迫害されたが、彼らの犠牲は、今日の自由と平等の権利の基礎となった。清教徒は、迫害されたが、彼らの犠牲は、今日の自由と平等の権利の基礎となった。

# 法主の亂脈から大谷家

## 各地信徒に訴へる爲め内局

重役が各地に手配して密行

法主の亂脈から大谷家。各地信徒に訴へる爲め内局。重役が各地に手配して密行。法主の亂脈から大谷家。各地信徒に訴へる爲め内局。重役が各地に手配して密行。法主の亂脈から大谷家。各地信徒に訴へる爲め内局。重役が各地に手配して密行。

# 東本願寺分離か

## 各地信徒に訴へる爲め内局

重役が各地に手配して密行

東本願寺分離か。各地信徒に訴へる爲め内局。重役が各地に手配して密行。東本願寺分離か。各地信徒に訴へる爲め内局。重役が各地に手配して密行。東本願寺分離か。各地信徒に訴へる爲め内局。重役が各地に手配して密行。

# 河野磐翁の銅像に

## 建設費は幾ら

建設費は幾ら

河野磐翁の銅像に。建設費は幾ら。建設費は幾ら。河野磐翁の銅像に。建設費は幾ら。建設費は幾ら。河野磐翁の銅像に。建設費は幾ら。建設費は幾ら。河野磐翁の銅像に。建設費は幾ら。建設費は幾ら。

### 婦人脱腸者の爲に

#### 婦人専門家桑港に來る

ライズ式療法を無料で公開す

婦人脱腸、子宮下垂、月経不調、産後諸症、婦人専門家桑港に來る。ライズ式療法を無料で公開す。

### 殿様勝治

桃川若燕講演

殿様勝治。桃川若燕講演。殿様勝治。桃川若燕講演。殿様勝治。桃川若燕講演。殿様勝治。桃川若燕講演。殿様勝治。桃川若燕講演。

### 情死

同性愛に溺れて

情死。同性愛に溺れて。情死。同性愛に溺れて。情死。同性愛に溺れて。情死。同性愛に溺れて。情死。同性愛に溺れて。情死。同性愛に溺れて。

### 無電を設備

近頃五年制に

無電を設備。近頃五年制に。無電を設備。近頃五年制に。無電を設備。近頃五年制に。無電を設備。近頃五年制に。無電を設備。近頃五年制に。

### 大賣出し

さくら餅

大賣出し。さくら餅。大賣出し。さくら餅。大賣出し。さくら餅。大賣出し。さくら餅。大賣出し。さくら餅。大賣出し。さくら餅。大賣出し。さくら餅。大賣出し。さくら餅。

### 共和樓

金門商會

共和樓。金門商會。共和樓。金門商會。共和樓。金門商會。共和樓。金門商會。共和樓。金門商會。共和樓。金門商會。共和樓。金門商會。共和樓。金門商會。

### 春着仕立服

スツ及びオーバーコート

春着仕立服。スツ及びオーバーコート。春着仕立服。スツ及びオーバーコート。春着仕立服。スツ及びオーバーコート。春着仕立服。スツ及びオーバーコート。春着仕立服。スツ及びオーバーコート。

### 上海樓

英語教授

上海樓。英語教授。上海樓。英語教授。上海樓。英語教授。上海樓。英語教授。上海樓。英語教授。上海樓。英語教授。上海樓。英語教授。上海樓。英語教授。

### 農業家の便益

各種通信、勘定書、各種表の作成

農業家の便益。各種通信、勘定書、各種表の作成。農業家の便益。各種通信、勘定書、各種表の作成。農業家の便益。各種通信、勘定書、各種表の作成。農業家の便益。各種通信、勘定書、各種表の作成。

### 神經衰弱藥

類似藥續出して

神經衰弱藥。類似藥續出して。神經衰弱藥。類似藥續出して。神經衰弱藥。類似藥續出して。神經衰弱藥。類似藥續出して。神經衰弱藥。類似藥續出して。

### アラスカ行

五月半に出発

アラスカ行。五月半に出発。アラスカ行。五月半に出発。アラスカ行。五月半に出発。アラスカ行。五月半に出発。アラスカ行。五月半に出発。アラスカ行。五月半に出発。

### 祝餅並に赤飯

春月堂

祝餅並に赤飯。春月堂。祝餅並に赤飯。春月堂。祝餅並に赤飯。春月堂。祝餅並に赤飯。春月堂。祝餅並に赤飯。春月堂。祝餅並に赤飯。春月堂。祝餅並に赤飯。春月堂。祝餅並に赤飯。



英字紙發

[illegible]

メリツト氏しわんせ演説

メリヲ氏演説  
●某クラブ 眞伊留留のビクニ  
達む有様だ  
ロータリー俱樂部第二區大會に三  
千五百人の代表者集り盛大なま  
はあてゐるがレズン會社メリツ  
ト社は一場の演説をはれ協同  
らその備しに密附

上町青年會  
講演會開催  
二十夜七時半  
●見事劇の爲に  
夢娘美以教會に

## 精神の教育

「何れの國に生れ育つても、各々  
精神の教育  
進樹に力有効である。何ごな  
れば貿易に従事するものは、  
手方、同情、風俗、興業等に  
應じたる所は、あることである  
を要し、且た、十割の者の、  
世に日本の、それらと比較して、  
見

米國の産業、  
英國の鐵道、  
日本、  
近藤氏

合同教會の  
聯合演藝會

原百郎氏、セミスは次男勝。王后  
の永田氏、セミスは次女スミ。教  
を何れも山崎禮院に受けし。教  
世事の雨宮氏、セミスは白人婦人ホ  
ーにて男兒を挙げ、ジョン改造

來る二十日に

[illegible]

羅兩市有力者發起

布羅納市有業者發起  
日本高等女學校で長崎を教授  
布市及び羅府の有業者 千名は市  
價を落せるレゾバを利用して米  
本に輸出し  
釀造を設けし來國  
本に輸出する技術者として新婦  
は如何の費が起つてゐる。學  
國の生に長刀を起つるに  
來羅したるに於ける二十一日の合同  
教育に於ける演義會限りで他には  
一、サンデー・スチール・設置の件  
希望者は學齡に近しい兒童がつけ  
て直に二十七日のサイバール

同時に原料安値によ

無償でしるゝ。其の利益は、めいど日本  
 的資本株式會社に歸する。日本株式會  
 社株式會社を大阪に設立するべく、日  
 國政府を配付したるその事業種  
 目は洋酒製造、ソーダ水製造、製糖  
 及びソーダ、ワタ、紙製造等なり。

獎勵して見るのなすは一つの試み、内務  
 省が獎勵せられた

三、衛生衛生に關する件  
 一、個人衛生に關する件  
 二、婦人衛生に關する件  
 三、嬰兒衛生に關する件  
 四、醫師の養成

五、最終のヤンデス定められしも

之を讀むに必要あり。出雲縣第一の  
 學識者が見一致して、荒野幹事

に、個人衛生に關する件

二、婦人衛生に關する件

三、嬰兒衛生に關する件

四、醫師の養成

五、最終のヤンデス定められしも

迎會  
王庭

開教使の出張講話ある定日なれば  
びしろ宗教に關係なく講義一  
致をもつて第三サンデーに決定  
す時間午後一時より四時半まで  
に如何なる議案あるもこの時間  
内に決定して散會する事に決す  
五、ピクニツクの件

人々

●病氣 富江夫人には一週間前より神經痛にて療養中の由

廣 告

當地方の諸君にして購設、

South  
City

御挨拶

弊園今回渡日仕候に就ては多大の御同情ニ御援助を忝ふし千萬難有

133 W. 1st South St.,  
Salt Lake City, Utah.  
Phone Wasatch 5445

付にて  
上旬に

度候尤も六月上旬には横濱出帆  
 歸米仕候  
 廿一日 サンノゼ 旭野球團  
 監督 岡垣吉太郎  
 石川 信吉  
 外 一同

共に日

丸にて母親と共に日米新聞社主催母國訪問見學團一行に加はるに  
出資するの光榮に浴せしは一に  
學友並に同情諸君が御後援の賜  
ミ感謝に不堪候訪問の上は充分  
見學の實を挙げ後援諸士の期待  
に背かざる様努力可致御別離に  
際し略儀ながら紙上を以て御厚

1

CO.  
Calif.  
特撰紐育レタース  
アレニジョンス 専門  
原產地種子

口

**GILR**  
Rt. A,  
主任 平崎 清  
種子園  
總て種子は自園産  
〆クランド標  
王府第七街  
王府支社

イ  
ド

電話レキサイド 一六八五

印  
特  
製

南加名物 正宗麴

本品は現代各位の要求により特に製したる物なれば  
至極良好にて經濟且つ衛生に適し其用法誠に簡單に  
して如何なる素人にも心配無く容易に出來ます

見るより聞くより考へるより今日から早速御試し下さい

加州到る處の食料品店に於て販賣します

各位の食料品店は『製造元』へドシ／＼御注文を願ひます

北米味噌製造所

南加州羅府東一街五百十九番 (電話) TR 四二二五

藥奇大一る依に究研新最の毒中家自腸

<p><b>心臓病</b> <small>(中年以上)</small></p> <p><b>レウマチ</b></p> <p>岸本博士は、動物及び人の病源に就き研究するに就き、その源を發見し、其の救済に力をつくす。カルクス錠、創製し、三四週間の療疾の病を退治し、再生する喜びに接した人は數へ切らず。定価、週間分改正、一弗五十仙。</p>	<p><b>胃腸病</b></p> <p><b>頭痛</b></p> <p>逆上痛</p>	<p><b>脚氣</b></p> <p><b>逆上</b></p>	<p><b>神經衰弱</b></p> <p>つわり</p>	<p><b>特方カルクス錠</b></p>	<p><b>心臓病</b> <small>(中年以上)</small></p> <p><b>不眠症</b></p> <p>之れは岸本士最近の研究したもので、上記の諸病に思慮なく好く利用されてゐる。方から感謝されてゐる。妙藥として、目的に達する。ゼドール病、神經痛、頭痛の外へ、と、濕疹、小瘡、皮膚病、等、に効用がある。</p>	<p><b>糖尿</b></p> <p><b>胎毒</b></p> <p>好く利用されてゐる。方から感謝されてゐる。妙藥として、目的に達する。ゼドール病、神經痛、頭痛の外へ、と、濕疹、小瘡、皮膚病、等、に効用がある。</p>	<p><b>腦貧血</b></p> <p><b>寢小</b></p> <p>好く利用されてゐる。方から感謝されてゐる。妙藥として、目的に達する。ゼドール病、神經痛、頭痛の外へ、と、濕疹、小瘡、皮膚病、等、に効用がある。</p>
---	---	-----------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---	--	---

中村養學士調製

最新 **ぜんそく藥**

定価 瓶三 弗

●本藥は現代の醫學學史上最も有名な唯一の確證られたる最近の發明の主人主として調製せしめて、喘息患者に的確の効ある事は多數の實驗上深く信ずるべきなり。

●此藥を持續服用する時は數年又は十數年の難症を容易に輕症又は治する事は幾多の苦患を得たり患難に喘患患者に取りて、大福音なる奇患に苦しまる。方は本藥を服用し、一日も早く治されん事を切望する者なり。

米國加州佛東一街三十三號

劑を服用され一日も早く治されん事を切望する者な  
米國加州羅府東一街三百十五  
カルクス錠北米一手代理店

日本藥舖  
THE NIPPON PHARMACY  
315 E. First St., Los Angeles, Calif.







# 奈落

益田甫

「奈落」は、深淵、暗黒、恐怖の象徴である。ここでは、人間の心の奥深くに潜む欲望と、それによって生じる悲劇的な運命を描く。主人公は、奈落へと落ちていく過程で、自己と向き合い、最終的に救済を見出す。この物語は、人間の存在意義と、希望の重要性を説くものである。



「奈落」は、深淵、暗黒、恐怖の象徴である。ここでは、人間の心の奥深くに潜む欲望と、それによって生じる悲劇的な運命を描く。主人公は、奈落へと落ちていく過程で、自己と向き合い、最終的に救済を見出す。この物語は、人間の存在意義と、希望の重要性を説くものである。

## 梅

東洋固有の花

梅は、東洋を代表する花である。その清々とした姿と、寒さに耐える力から、日本人の心を打つ。梅は、高潔な気節と、不屈の精神の象徴として、数代にわたって愛されてきた。この花は、日本人の魂を象徴する存在である。

梅は、東洋を代表する花である。その清々とした姿と、寒さに耐える力から、日本人の心を打つ。梅は、高潔な気節と、不屈の精神の象徴として、数代にわたって愛されてきた。この花は、日本人の魂を象徴する存在である。

### 大阪大薬店

調剤 公認

- 月経通経丸 一劑 五丸
- 月経スヘルマチン 五丸
- 子孫殺菌座薬 九丸
- 子孫殺菌座薬 二丸

OSAKA DRUG CO.  
1001 First St., S. F. Calif.

### 岩城ブロード

安全イジメさへ

THE IWAKI DRUG CO.  
201 E. First St., Los Angeles, Calif.  
(Tel. VA 9110)

### ニッポン薬局

ヨロシビン

Nippon Drug Co.  
1890 Post St., S. F. Calif. Tel. West 186

### 丸経通製逸獨

天賞堂薬局

TEN-SHO-DO DRUG CO.  
260 FIRST STREET  
LOS ANGELES, CALIF.

<b>林産院</b> 電話 五五五 大下	<b>川口産院</b> 電話 五五五 大下	<b>上田産院</b> 電話 五五五 大下	<b>藤田省三</b> 電話 五五五 大下	<b>山本辰雄</b> 電話 五五五 大下	<b>小川榮一</b> 電話 五五五 大下	<b>林秀樹</b> 電話 五五五 大下	<b>林徳太郎</b> 電話 五五五 大下	<b>井戸本保之助</b> 電話 五五五 大下	<b>桑港公蘭科醫師</b> 電話 五五五 大下	<b>美以英和學校</b> 電話 五五五 大下	<b>日米寫眞會</b> 電話 五五五 大下	<b>日本病院</b> 電話 五五五 大下	<b>藤森醫院</b> 電話 五五五 大下	<b>内科 外科 小兒科</b> 電話 五五五 大下
----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	----------------------------------

### 開業御披露

△ ヴィクター蓄音機  
△ 日米各種レコード  
△ ラデオ

太田シンガーミン店  
電話 五五五

### 日の本商會

HINOMOTO BOOK CO.  
541 GRANT AVE.  
SAN FRANCISCO, CALIF.

壁の聲きく時	二八〇
川島清一郎	一八〇
國民小訓	一八〇
波のうへへ	二二〇
北島利男	一八〇
歐米大人物立志傳	一八〇
中里介山	一八〇
或兵卒の記録	二五〇
細田民樹	一八〇
則天武后	一六〇
遠藤卓人	一五〇
姓名名つけ字引	二五〇
悲みの極み	二五〇
山下淑水	二五〇
マルクス學說體裁	二五〇
松島種美	二五〇
日用天文学常識	二五〇
元木貞雄	二五〇
活英吉利語研究	二五〇
清水浩	二五〇
英字署名の仕方	二五〇
前田太郎	二五〇
ABC教へ先生	二五〇
森立全	二五〇
會話英語の基礎	二五〇
村岡立	二五〇
西班牙語會話文法	二五〇

### 元氣 成功 生殖機能の強精

悲観 失敗 腦病と神經衰弱

戸塚醫學博士方劑

一種云ふべからざる 健康威の體驗

「ツツカピン」

天然に打勝つ 化學と人文的靈能

一健康男女も 精神防止 抵抗増進 精力増進

戸塚醫學博士方劑 藥 二五五三三三 試用分 一五五三三三

「ツツカピン」 價 二五五三三三 試用分 一五五三三三

米國 一手特約發賣元 天賞堂藥局

THE TENSHODO DRUG CO.  
201 E. First St., Los Angeles, Calif.

○ 米國到る所の有名な藥店にあり